

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIII, nr. 7 428

Vineri, 12 iunie 1981

4 pagini, 30 bani

## Vizita de stat a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU în Austria

Oaspeți ai firmei „J. M. Voith A. G.” și ai landului Austria Inferioară

Cea de a treia zi a vizitei de stat pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, o efectuează în Austria, la invitația președintelui federal Rudolf Kirchschläger și a doamnei Herma Kirchschläger, a fost consacrată în principal cunoașterii unor importante realizări ale industriei din țara prietenă, examinării, cu acest prilej, a noi posibilități de colaborare și cooperare economică între cele două țări.

În cursul dimineții de joi, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost oaspeții firmei „J. M. Voith A. G.” din localitatea Sankt Polten, situată la 60 de kilometri distanță de Viena.

La sosirea la sediul firmei, înalților soli ai poporului român li s-a făcut o primire sărbătorească. Arătând că pentru colectivul firmei vizita șefului statului nostru reprezintă un eveniment istoric, gazdele s-au referit pe larg la tradiția relațiilor româno-austriece, care, în cazul firmei „Voith”, datează din primul deceniu al acestui secol, aproape de la înființarea întreprinderii.

Făcându-se mai pe larg referiri la aspecte ale colaborării firmei cu întreprinderi românești, s-a insistat asupra bunelor raporturi existente, ilustrate de altfel prin numeroase exemple. Astfel, pentru dotarea întreprinderii Palas Constanța, specialiștii români și austrieci au cooperat la realizarea utilajelor necesare fabricării hirtiei, constructorii români asigurând 60 la sută din mașinile necesare. Aceste instalații reprezintă pentru

noi un element de referință pe plan mondial, au subliniat gazdele, menționând în context, că sînt interesate în continuarea acestei conlucrări reciproc avantajoase. De altfel s-a evidențiat cu acest prilej că între firma „Voith” și întreprinderi românești producătoare de utilaj tehnologic au fost semnate înțelegeri de cooperare, inclusiv pe terțe piețe.

În încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu este rugat să primească o plachetă ce poartă însemnele grafice ale firmei și care are gravat numele șefului statului român, precum și data prezentei sale, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în mijlocul colectivului de aici.

Președintele Republicii Socialiste România a mulțumit călduros pentru primirea cordială de care s-a bucurat pe timpul vizitei firmei „Voith”, a arătat că i-a făcut o plăcută impresie activitatea muncitorilor și specialiștilor de aici, pe care i-a felicitat din inimă, urîndu-le, în continuare, succes.

După despărțirea de colectivul firmei „Voith”, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost invitați să cunoască locurile din această zonă, situată în landul Austria Inferioară.

La sosirea în localitatea Melk, așezată într-o poziție privilegiată pe un platou dominînd Dunărea, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Rudolf Kirchschläger și doamna Herma Kirchschläger, sînt așteptați de un mare număr de localnici, care au ținut să le spună bun venit, aplaudîndu-i cu însuflețire minute în sir.

În numele lor, primarul orașului, prof. Josef Bock, a ex-

primat înalta grațitudine pentru vizita cu care sînt onorați. Se alătură urărilor cordiale de bun sos și oficialități ale landului Austria Inferioară care se află aici în întîmpinare.

La despărțirea de locuitorii orașului Melk, care are loc în aceeași atmosferă de caldă prietenie, gazdele au mulțumit din nou, în cuvinte alese, pentru vizită, exprimîndu-și speranța că acest eveniment de seamă va contribui la o mai bună apropiere între România și Austria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, mulțumind pentru primirea prietenească și pentru ospitalitate, pentru cuvintele rostite din inimă, a subliniat că acestea se adresează poporului român, colaborării dintre România și Austria. Arătînd că i-a făcut deosebită plăcere să viziteze landul Austria Inferioară, să se întîlnească cu oamenii din această parte a țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu a evidențiat că în România sînt locuri la fel de frumoase, la fel de interesante sub aspectul dezvoltării economice, al tradițiilor culturale și istorice care merită să fie văzute și cunoscute.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, însoțiți de președintele Rudolf Kirchschläger și doamna Herma Kirchschläger, au participat joi la un dejun oferit în onoarea înalților oaspeți de șeful landului Austria Inferioară.

### Spectacol festiv

Joi seara, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au luat parte la un spectacol festiv cu opera „Flautul fermecat” de Mozart.

Spectacolul a fost găzduit de Opera de stat, splendid monument de arhitectură.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu împreună cu președintele federal Rudolf Kirchschläger și doamna Herma Kirchschläger, întîmpinați la intrarea în marea sală de spectacole de oficialități austriece, au luat loc în loja centrală.

La reușita spectacolului, care s-a bucurat de un deosebit succes, și-au dat concursul renumiți interpreți ai Operei vieneze. Tuturor, în semn de apreciere, din partea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu le-au fost oferite flori.

„a se putea” au fost necesare multe eforturi. Să amintim aici doar modificările efectuate la gârziile de recuperare a gazelor reziduale, schimbarea amplasamentului lor pentru a le face mai accesibile în exploatare, sau modificările efectuate la ventilele de gaze reziduale — fapt care a condus la creșterea randamentului cazanelor. De precizat — toate sînt modificări după o concepție proprie. Astăzi nu se mai ard țevile ca înainte. „De vină” este — afirmă Nicolae Barbu, secretarul organizației de partid a atelierului — și disciplina (inclusiv cea tehnologică), care a efectuat un adevărat salt în bine. Se simte „mîna” noului șef de atelier. Credeți-mă că nu exagerez: sînt mai vechi în funcția de secretar de organizație și, în plus, am lucrat cu mai mulți șefi de atelier”. O afirmație pe care am fi considerat-o de complezență

La „Carbosin” Copșa Mică

(Continuare în pag. a IV-a)  
ION SORESCU

## „Independența” Sibiu Printr-un susținut efort de autodepășire spre rezultate calitativ superioare

Teri, la „Independența”, adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii s-a desfășurat într-o atmosferă însuflețitoare de puternică angajare și înaltă exigență comunistă. Au participat tovarășii Cornelia Filipas, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vice-prim ministru al Guvernului Republicii Socialiste România și Vasile Bărbuleț, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean de partid.

Adunarea s-a înscris — în această etapă premergătoare celui de-al II-lea Congres al Consiliilor Oamenilor Muncii — ca un eveniment important în viața întreprinderii și a constituit un bun prilej pentru o analiză aprofundată a felului în care colectivul acționează pentru îndeplinirea sarcinilor de plan și a angajamentelor din acest prim an al cincinalului.

S-au apreciat la adevărată lor valoare bunele rezultate obținute în primele luni ale anului, îndeosebi în ceea ce privește reducerea cheltuielilor de producție, economisirea materiilor prime și a resurselor energetice, intensificarea activității de creație tehnică și inovare tehnologică.

Totuși, preocuparea care a polarizat atenția adunării și fiecare cuvînt al reprezentanților celor 6500 de oameni ai muncii din „Independența” s-a conturat rapid, încă din debut: ce este de făcut, care

sînt prioritățile, cum trebuie acționat pentru recuperarea restanțelor la unii indicatori și îndeplinirea exemplară a planului?

Problemele, dificultățile — obiective sau subiective —, ca și soluțiile s-au conturat cu realism și claritate în cadrul fertil al unei autentice lecții de autoconducere muncitorească. S-a prefigurat astfel un concret și cuprinzător program de acțiune în care, la loc de frunte se situează: • realizarea și livrarea în avans a utilajelor pentru fabricile de zahăr din Zimnicea, Calafat și Arad, cit

și pentru alte obiective de interes național cu termene de punere în

funcțiune în acest an; • realizarea exemplară și la un înalt nivel calitativ a sarcinilor de export prin recuperarea restanțelor față de plan pînă la finele acestei luni, asigurarea unor contracte la nivelul planului și devansarea execuției și livrării unor comenzi; • fundamentarea urgentă a unor noi soluții suplimentare pentru asigurarea încadrării în sarcina de creștere planificată; • optimizarea colaborării inter-sectii, iar într-un plan mai larg, asigurarea promptă a bazei tehnico-materiale necesare realizării ritmice a planului.

Toți cei care au luat cuvîntul au adus în dezbatere puncte de vedere critice și

(Continuare în pag. a III-a)  
EMIL DAVID

## În întîmpinarea Congresului consiliilor oamenilor muncii

### „Automecanica” Mediaș Preocupări pentru modernizarea producției

Una din preocupările constante ale specialiștilor întreprinderii „Automecanica” Mediaș o constituie modernizarea întregii producții, reproiectarea tehnologică și constructivă a produselor în scopul unei depline valorificări a potențialului uman și material de care dispune unitatea. Gerhard Kelp, directorul adjunct al întreprinderii ne oferă câteva date revelatoare. „Specialiștii noștri au trecut la fabricarea produselor cu capacități utile mari, avînd

greutăți proprii și consumuri specifice de carburanți reduse la minimum. Astfel, față de media realizărilor în cincinalul 1976 — 1980 de 7,8 tone metal la un milion lei producție realizăm la această oră produse cu un consum specific de 4,3 tone metal la un milion lei producție. De asemenea, consumul specific de carburant necesar transportării unei tone de încărcătură utilă pe distanța de 100 km, a fost redus de la 3,11 la 2,97 litri pe tonă/km.”

### Producții suplimentare

Preocuparea pentru modernizarea producției este dublată de susținută activitate depusă pentru realizarea ritmică a producției. Bilanțul primelor 5 luni din acest an sînt revelatoare în acest sens: producția marfă a fost depășită cu 21,9 milioane lei, producția netă a înregistrat și ea un

spor de 3,3 milioane lei, iar indicele de realizare a planului de investiții a fost realizat în proporție de 119,4 la sută.

Aceste realizări sînt dedicate de harnicul colectiv medieșean apropiatului Congres al consiliilor oamenilor muncii.



Noi construcții de locuințe ale cartierului „Vasile Aaron” din Sibiu. În centrul imaginii: blocul 48 cu 10 etaje  
Foto: Fred NUSS

# „Românul este un esthet desăvârșit“

Cu puțin timp în urmă am stat de vorbă cu două personalități ale vieții științifice olandeze: soții Dr. E.M. Barth, profesor de filozofie analitică și prof. dr. H.A.J.F. Misset, directorul Institutului olandez de înalte studii în științele umaniste și sociale, care la invitația Filialei A.D.I.R.I. din Sibiu au conferențiat la Casa de cultură a studenților.

În scurtul interval de timp pe care l-au avut au vizitat câteva obiective artistice și turistice din municipiul și județul nostru.

Înainte de plecarea spre București, la rugămintea noastră oaspeții au acceptat cu multă amabilitate să purtăm convorbirea pe care o redăm în cele ce urmează.

**Red:** Cum apreciați întâlnirea de la Casa de cultură a studenților?

**Dr. Barth:** A fost o întâlnire prietenească, cu o audiență foarte interesată și cu o participare activă manifestată prin întrebările puse, deosebit de pertinente, ceea ce a dus la nuanțarea temei inițiale. Adeseori, astfel de contacte și discuții purtate cu oameni din alte medii social-politice sînt de natură uncori, să determine să-ți reformulezi unele idei și opinii. Acest lucru l-am apreciat ca deosebit de folositor.

**Red:** Ce impresie v-a făcut România și Sibiu?

**Dr. B:** Mă aflu pentru a doua oară în România. În urmă cu zece ani am participat la Congresul mondial de metodologie a logicii și filozofiei științifice, care a avut loc la București. O acțiune foarte bine organizată. Impresiile foarte bune de atunci m-au determinat să revin și să-l conving și pe sotul meu, prof. Misset, să vină.

**Prof. dr. Misset:** Și pot afirma cu toată sinceritatea că nu regret.

Am vizitat Muzeul Brukenthal — această prestigioasă instituție de artă — unde am

avut un sentiment de aleasă bucurie să mă întâlnesc cu arta flamandă și olandeză care este foarte bine reprezentată în muzeul dumneavoastră. Pur și simplu am avut revelația atîtor nume regăsite și a bogăției acestei colecții. Ca mărimă, este chiar o colecție în-

## - Interviul nostru -

credibilă. Iar ca să o privești, așa cum trebuie, e nevoie de luni de zile. De asemenea, am vizitat și Muzeul tehnicii populare din Dumbrava Sibului. Dimensiunea tehnologică este copleșitoare. Am văzut multe muzee, în Olanda, Mexic, Norvegia și în alte părți, dar asemenea modalități de a prezenta un muzeu nu am întâlnit. Ceea ce e specific muzeului dumneavoastră constă în aceea că fiecare monument e integrat în natură, respiră aerul ambiantei locului, regiunii din care a fost adus pentru conservare.

**Red:** Institutul pe care îl conduceți dumneavoastră are și bursieri români. Ce părere aveți despre ei?

**Prof. dr. M:** Am avut un cercetător din România spe-

cializat în probleme de planificare urbană. A făcut parte dintr-o echipă de cercetare împreună cu colegi din S.U.A., Brazilia, R.F.G., Olanda și pot afirma că experiența și competența cercetătorului român au fost foarte utile. În scurta mea vizită în România am cunoscut și am stat de vorbă cu mulți oameni de mare competență din diverse domenii de activitate pe care aș dori să-i am colaboratori. Acest fapt dovedește nivelul de competență al românilor. De fapt, institutul nostru consideră că trebuie să acționeze pentru extinderea relațiilor cu țările din răsăritul Europei.

**Red:** Cu ce impresie plecați din țara noastră?

**Dr. B:** Cu frumusețea care m-a copleșit încă de prima dată când am venit în România. M-a izbit frumusețea naturală a țării și simțul estetic al poporului. **Românul este un desăvârșit esthet.** Acest lucru se vede în arhitectura țărănească în ornamentație, în exteriorul caselor, în casele cu verande și cu coloanele pridvorului, care nu lipsesc nici la casele mai mici. Mi-ar place să am o asemenea casă. Aceasta dovedește că românii caută mereu să-și înfrumusețeze viața și să o umple mereu cu artă.

Toate acestea și multe altele ne îndreptătesc dorința de a reveni în România.

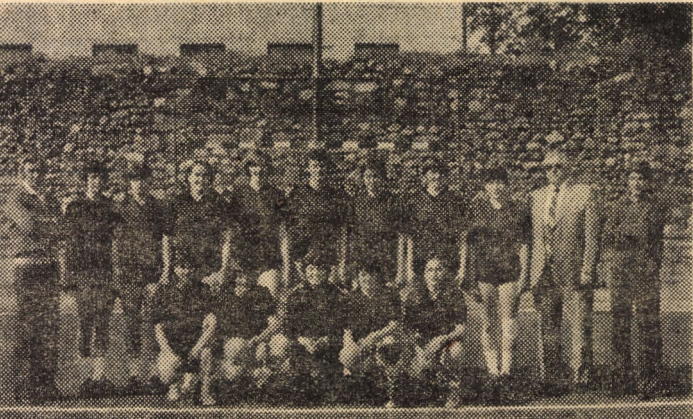
**Red:** Oricînd veți fi bineveniți.

Vă mulțumesc.

ION ONUC NEMES

# „sport sport“

## Handbal Echipa C.S.M. Sibiu a revenit în divizia A!



După ani numeroși de călăduță mulțumire în divizia B, unde victoriile de acasă plus una în deplasare, la o echipă resemnată, treceau drept măsura firească a ambițiilor, după perindarea multor jucătoare care fie că au prins aripi plecînd la alte cluburi mai cu știința lui vino ncoace, fie că au renunțat, deoarece nu prindeau aripi pe timpul desfășurării partidelor și-a făcut loc o sinceră lehamite de atîta muncă, aproape stearpă, cu handbaliste cucoane, cu alergie la plonjoane, ori acuzînd palpații după efectuarea unui contraatac.

Erau necesare alte jucătoare, harnice, disciplinate, ambițioase și nu mai puțin, dotate fizic corespunzător pentru acest joc devenit aproape deca-ton cu mingea. Și ele au fost căutate de mici în școlile orașului, ascetizate pe terenurile de asfalt ale școlii sportive, învățate că admirația le revine atunci cînd rup ochiurile plaselor și nu cînd poartă sacosele pe umăr. Trei antrenori, Lucian Albu, Gheorghe Bădeanu, Lucreția Ocnea-

nu au lucrat într-un gînd, dînd în fiecare an jucătoare conforme modelului propus, apropiînd de la an la an această echipă, numită C.S.M., de posibilitatea promovării. Modul exemplar de colaborare a acestor antrenori, a zice tacită, provenind mai mult din respectul lor pentru profesie, faptul că C.S.S. Sibiu a înțeles că pregătește performeri pentru propriul oraș, excelența conlucrării dintre un club muncitoresc și un club școlar, oglindesc drumul unei regenerări prin sine, cînstite, săvîrșite prin muncă tenace.

Priviți-le pe fetele din fotografie. Meritele din teren le aparțin, dar ele sînt demne de respect pentru tot ceea ce fac în toate orele zilei. Fiindcă muncesc, învăț, fiindcă sînt mame, fiindcă fac naveta, într-un cuvînt, fiindcă ideea lor despre sport și viață este curată ca lacrima.

Pe curînd, la toamnă, cînd va fi greu, dar nu imposibil, să confirmați că sînteți o permanență a primei scene a handbalului nostru! M. Șt.

## Din campionatul județean de fotbal

**Programul ultimei etape — 12 iunie, ora 18:** Șantierul — Progresul D-veni (teren Șantierul); Textila Medias — Inter (Record); Geamul — Metalul I.O.S. (Tîrnava); **13 iunie, ora 18:** C.S.U. — Record (Voînța); C.F.R. — Unirea O. Sibului (C.F.R.). **14 iunie, ora 11:** Spicul — A.S. Mecanica (Seica); Viitorul — Carbosin (Nocrich). ● **Rezultate din Cupa României, etapa a V-a:** Rec. Vurpăr — Inter 2-4; Șantierul — Metalul I.O.S. 1-2; A.S. Mecanica — Voînța 1-0; Geamul — Unirea Oena Sibului 1-0; I.U.P.S. — C.S.U. 0-1; T. Micăsasa — Sparta 1-0; I.R.T.A. — Textila M. 1-0; Relea — Progr. D-veni 0-2. ● **Sancțiuni:** echipa Sevișul Șelimbăr se sus-

pendă pe 6 etape în campionatul anului viitor pentru grave incidente provocate de spectatori la jocul de cupă cu Șantierul. Instructorului Raț Irimie de la aceeași echipă i se ridică dreptul de a conduce formația în teren timp de 6 luni. **Suspendați pe o etapă** pentru cumulare de cartonașe: Șoaită (Unirea), Mosora (Carbosin), pe două etape pentru 4 cartonașe: Ciuntu (Șantierul) ● Eliminat de pe teren pentru a treia oară în actualul campionat jucătorul N. Cheloiu (Voînța) se suspendă 8 etape în turul viitorului campionat. ● Jocul Record — Șantierul (2-2 pe teren) se omologhează cu 3-0, Șantierul utilizînd un jucător suspendat.

**JOI, 18 iunie 1981**  
9,00—11,00 Telescoală, 11,00 Roman foileton: „Karl Marx — anii tinereții”. 12,05 Cîntece și jocuri populare. 12,30 Telex. 16,00 Telex. 16,05 — 16,35 Telecinemateca. Ciclul: Mari actori, mari regizori. „Aventurile lui Robin Hood”. Premieră Tv. Producție a studiourilor americane. 21,50 Program de cîntece. 22,10 Telexjurnal.

de hîrnicia și bucuria de-a munci triumfă. Ideea educației prin muncă și pentru muncă este pregnantă în spectacol, fiind asimilată substanței artistice a spectacolului atît prin modalitățile interpretative, cit și prin cele plastice. Muzica deosebit de melodiioasă punctează fiecare moment important al spectacolului (Cîntecul muncii, Cîntecul lui Pinocchio, Cîntecul grădinarului, al micii gospodine etc.).

L. M. Nicolescu

## Teatrul de păpuși Sibiu, la etapa republicană a „Cîntării României“

În cadrul etapei republicane a Festivalului național „Cîntarea României”, secția germană a Teatrului de păpuși prezintă azi, 12 iunie, la Alba Iulia două spectacole cu piesa Emiliei Căldăraru „Bravo, Măriuca! Bravo, Roboțel!” (cunoscută în traducerea germană a lui Wolfgang Ernst sub titlul „Renate und der Roboter”). Pentru regia spectacolului semnează Mircea Petre Suciu, pentru scenografie Viorel Febus Ștefănescu, iar

muzica este compusă de Constantin Iridon. Subiectul piesei ne introduce în sfera preocupărilor unui copil de grădiniță. Lăsîndu-se, adeseori, cuprinsă de lene, Renate nu duce nici un lucru început la bun sfîrșit, fapt care atrage după sine admonestrările tovarășei educatoare. Ajutată însă de Roboțel, bunul ei prieten, Renate reușește să transforme dulăpiorul ei, adevărat domeniu al lucrurilor neterminate, într-o țară a lucrurilor bine făcute, un-

## INFORMAȚII

### Expoziție de artă populară

La Muzeul Brukenthal din Sibiu are loc sîmbătă, 13 iunie a.c., ora 10, vernisajul expoziției „Creații contemporane de artă populară săsească din comuna Hoghilig”.

### Vernisaj

La sediul filialei Medias a Asociației artiștilor plastici amatori din județul Sibiu (str. Spitalului nr. 4) a avut loc joi vernisajul unei expoziții de pictură și grafică aparținînd tinărului artist plastic amator Adrian Turcu, absolvent al Liceului de artă plastică din Sibiu, promoția 1977. Prima expoziție personală reunește 22 lucrări executate în ulei, guașă, tuș, reliefîndu-se vocația de portretist a autorului. Este a 6-a expoziție găzduită de sediul filialei de la începutul anului.

Program de vizitare, zilnic între orele 15—19, pînă la data de 20 iunie a.c.

### Spectacol

Azi, 12 iunie a.c., ora 19, la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu — sala Studio — elevii Școlii populare de artă din Sibiu prezintă un spectacol de brigadă și montaj literar-artistice în cadrul ediției a III-a a „Zilelor Școlii populare de artă” din Sibiu. (D. G.)

### Închiderea concursului filatelic pentru tineret

Sîmbătă, 13 iunie a.c., ora 18 la sediul filialei A.F.R. din Piața Republicii nr. 11, va avea loc festivitatea de închidere și decernare a premiilor cîștigătorilor celei de a III-a ediții a concursului filatelic pentru pîionierii, uteciștii și elevii școlilor generale și liceelor din județul Sibiu.

**DUMINICĂ, 14 iunie 1981**  
8,30 Tot înainte! 9,05 Șoimii patriei — În lumea jucăriilor. 9,15 Film serial pentru copii: „Peripeții de vacanță”. 9,40 Omul și sănătatea (reluare). 10,00 Viața satului. 11,45 Bucuriile muzicii — Enescu și noua școală muzicală românească. 12,30 De strajă patriei. 13,00 Telex. 13,05 Album duminical. 15,45 Șah. 16,00 Telesport: ● Universiada București '81. — Reportaj ● Tenis de cîmp. 17,10 Ecranizări după opere literare românești: „Răscăla”. 17,50 Reportaj TV. 18,10 Călătorie spre viitor — Concurs pionieresc. 19,00 Telexjurnal. 19,25 Cîntarea României — „De pe marea scenă a țării, pe micul ecran” — județul Mehedinți. 20,55 Film artistic: „Mizerabilii” — Producție a studiourilor engleze. 22,30 Telexjurnal ● Sport.

**LUNI, 15 iunie 1981**  
16,00 Emisiune în limba maghiară. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telexjurnal. 19,25 Actualitatea economică. 19,45 Înaltă solie a păcii, prieteniei și colaborării — Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în Austria. 20,25 Concert de seară. 20,55 Roman foileton: „Karl Marx — anii tinereții”. Episodul 5. 22,00 Emnesciana — emisiune de versuri. 22,15 Telexjurnal.

**MĂRTI, 16 iunie 1981**  
9,00—10,55 Telescoală. 10,15 Curs de limba engleză. 10,35 Curs de limba germană. 10,55 Film serial — Dallas. 11,45 Evoluția vieții pe Pămînt. Serial științific. 12,45 Telex 16,00 Telex. 16,05—17,00 Telescoală. 17,00 Seara Televiziunii ungare. 19,00

**MIERCURI, 17 iunie 1981**  
16,00 Fotbal: Transmisune directă din Campionatul național divizia A. — penultima etapă. ● În pauză: Tragerea pronosticului Clubului tineretului — Educație prin creație 18,50 1001 de seri. 19,00 Telexjurnal. 19,25 Actualitatea economică.

## Săptămîna TV

școală. 16,35 Imagini din Marea Britanie. 16,55 Viața culturală. 18,05 Destinul unor mituri. Prometeismul — confruntare între rațiune și concepțiile retrograde. 18,35 Desene animate. 19,00 Telexjurnal. 19,25 Actualitatea economică. 19,40 Ora tineretului. 20,30 Evoluția vieții pe Pămînt. Serial științific. 21,30 Cîntarea României. De pe marea scenă a țării, pe micul ecran. Cîntecul în concurs. 22,15 Telexjurnal.

**VINERI, 19 iunie 1981**  
16,00 Telex. 16,05—16,30 Telescoală. 16,30 Emisiune în limba

germană. 18,25 Tragerea loto. 18,35 La volan. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telexjurnal. 19,25 Actualitatea economică. 19,50 Donșarele istoriei. 20,25 Film artistic. Tinereța lui Thomas Edison. Premieră Tv. Producție a studiourilor americane. 21,40 Imn pentru luminile patriei. Spectacol de poezie și muzică contemporană. 22,05 Telexjurnal.

**SÎMBĂTA, 20 iunie 1981**  
9,00 Telescoală — Curs de limba spaniolă. 10,00 Telecinemateca (reluare). 11,40 Profesunile cincinalului. 12,00 Orchestre simfonice din țară. 13,00 Mozaic cultural-artistice-sportiv. ● Film artistic în serial: Cînd ploaia va începe. Premieră pe țară. Producție a studiourilor americane. ● Sport: repriza a II-a a meciului de baschet masculin Cehoslovacia — Spania pentru medalia de bronz a campionatelor europene; selecțiuni din turneul de tenis de la Roland Garros. Finala de dublu bărbați. 18,35 Săptămîna politică. 18,50 1001 de seri. 19,00 Telexjurnal. 19,30 Foarte bine. 20,00 Teleenciclopedie. 20,45 Film serial: Dallas — episodul 12. 21,35 Șlagăre în devenire. 22,35 Telexjurnal. ● Sport.

16,00  
16,00  
16,30  
limba  
18,20  
trager  
18,30  
lipine  
tar.  
18,50  
19,00  
19,20  
economi  
19,40  
20,10  
„Zizan  
Tv. P  
diouri  
21,50  
necă  
plicată  
tea sc  
(III).  
22,20

**Ci**

**SIBI**

„Artic  
uă se  
12,30;  
„Conf  
9,30; 1  
18,30;  
tului:  
Vetrov  
și „M  
le 10;  
7 N  
„Come  
veche“  
18 și  
**MED**  
sul: „  
orele 1  
16; 18;  
retului  
pentru  
16,30;  
**CISN**  
torul  
orele  
20,30.  
**AGN**  
na m  
rele 10  
**DUM**  
„Lumir  
rerii”  
padă”,  
20.  
**BAZ**  
nătoar  
rele 17  
**AVR**  
tru și 1  
16 și 1  
**TĂL**  
pets 1  
orele 1  
**COPS**  
birintu  
16 și 1  
**T**  
Teatr  
biu p  
12 iunie  
„Și et  
Arcadi  
mană”.

**Tel**

Agen  
C.F.R.  
togară:  
1 57 52;  
nișor:  
1 70 16;  
C.F.R.  
macia

**me**

(meteo  
S  
Pent  
prevēd  
stabil  
riabil.  
verse s  
însoțit  
cări) el  
les c  
Vint  
sud-ve  
rie m  
cuprin  
grade,  
me în  
de.

# Adunări generale ale oamenilor muncii

Adunările generale ale oamenilor muncii din întreprinderile județului Sibiu constituie un nou și fericit prilej pentru toți oamenii muncii — români, germani, maghiari — de a-și reafirma dragostea fierbinte, profunda stimă și recunoștință față de conducătorul iubit al partidului și statului nostru, pentru activitatea neobosită pe care o consacră bunăstării și fericirii poporului, creșterii prestigiului și rolului României socialiste în lume. Aceste sentimente își găsesc o vibrantă expresie în entuziasmul și însuflețirea cu care participanții la adunări — dând glas întregii masă de oameni ai muncii — au adoptat hotărârea ca delegații la Congres să susțină realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de președinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

## Afirmare puternică, concretă a democrației muncitorești

A intrat în uzul vieții noastre ca oamenii muncii să fie informați, să participe conștient și nemijlocit la elaborarea și aplicarea actului decizional, la controlul modului în care se îndeplinesc propriile hotărâri. Această practică — ușor sesizabilă în oricare colectiv și în orice domeniu de activitate — nu slăbește, ci, dimpotrivă, fortifică răspunderea personală a fiecăruia dintre noi. Circumscrișii noii calități, deprinderea de a conduce efectiv își are sorgintea și este pe deplin facilitată de aprofundarea procesului de democratizare a întregii vieți economice și sociale din țara noastră. O pildă vie, concretă a acestei semnificative realizări — posibilă numai într-o societate socialistă al cărei scop suprem este bunăstarea poporului — ne-a oferit ieri adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la **Întreprinderea mecanică din Mediaș**.

Desfășurată în atmosfera de puternică emulație politică generată de apropiatul Congres al Consiliului Național al Oamenilor Muncii, adunarea generală — cel mai înalt și mai democratic for al autoconducerii muncitorești — a prilejuit o analiză pertinentă, în spirit critic și autocritic a

întregii activități desfășurate de harnicul colectiv în primele cinci luni din acest an, intervențiile participanților evidențind că și mijloace eficiente, concrete menite să contribuie la îmbunătățirea activității și îndeplinirea exemplară a sarcinilor aferente semestrului doi. Stă în puterea colectivului să facă aceasta, cu atât mai mult cu cât, iată, sarcinile viitoare au un suport temeinic în realizările notabile înregistrate în acest debut de cincinal: lansarea în fabricația de serie a 25 de produse noi (față de numai 9 planificate); ponderea produselor noi și reproiectate din totalul producției a fost de 22 la sută față de 18 la sută planificat; depășirea planului de investiții cu 3,5 milioane la total și 1,6 milioane la construcții—montaj; fabricarea în premieră națională a unor piese precum niturile combinate, arcurile disc, rondellele elastice și altele, toate importate pînă acum de pe relația vest. Sînt acestea doar cîteva din realizările acestui vrednic colectiv muncitoresc și care le-ar fi dat poate dreptul participanților la adunarea generală să se declare mulțumiți. Dar n-a fost așa. Neacceptînd să se culce pe lauri, I. Prodanciu, I. Pepelea, A. Rus, E. Raica, I. Ro-

man, T. Sălișteanu, B. Blaj, L. Mănică, Gh. Cosma, P. Ripăș și S. Leah au vorbit ca adevărați comuniști animați de un puternic spirit revoluționar, insistînd pe ideea că o nouă calitate a producției nu se poate făuri decît cu oameni de calitate, cărora nu poate, nu trebuie să le fie indiferent nici unul din neajunsurile care grevează activitatea întreprinderii lor, de prosperitatea căreia depinde propria lor bunăstare. Este emoționant pur și simplu să auzi oameni vorbind despre întreprinderea în care muncesc ca despre propria lor casă, iar angajamentele acestor oameni, dublate cotidian de vrednice fapte de muncă, nu sînt altceva decît o garanție fermă a succeselor viitoare.

Într-o atmosferă de deplină angajare, adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la **Întreprinderea mecanică Mediaș** a adoptat hotărârea ca delegații la congres să susțină realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de președinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

În adunare s-a discutat și s-au ales candidații pentru Consiliul Național al Oamenilor Muncii, s-au reconfirmat delegații la Congres aleși în adunarea generală din ianuarie a.c. și s-au ales reprezentanții oamenilor muncii la conferința județeană.

MIRCEA BIȚU

## Ridicarea prestigiului întreprinderii — numai prin produse de înaltă calitate

Ieri a avut loc la Mirșa adunarea reprezentanților oamenilor muncii de la **Întreprinderea mecanică** ceea ce a prilejuit o amplă analiză desfășurată sub impulsul valoroaselor idei cuprinse în cuvîntările tovarășului Nicolae Ceaușescu la recenta plenară a C.C. al P.C.R., la întîlnirea cu oamenii muncii din județul Olt, precum și în recomandările făcute și îndrumările date cu ocazia vizitei de lucru — din această primăvară — a secretarului general al partidului în această prestigioasă unitate economică. Sînt idei care jalonează noi direcții de acțiune pe linia a-dincirii continue a democrației socialiste prin folosirea cadrului organizatoric de participare a tuturor categoriilor sociale la conducerea democratică a statului, la creșterea continuă a rolului autoconducerii muncitorești în scopul realizării cu succes a sarcinilor pe anul 1981 — primul an al cincinalului calității și eficienței.

Așa după cum a reieșit și din informarea prezentată cu privire la îndeplinirea planului pe primele cinci luni și încheierea planului pe semestrul I, precum și cu privire la măsurile ce trebuie luate pentru realizarea planului la toți indicatorii pe semestrul II, a planului de export și îmbunătățirea calității producției pe anul 1981, comitetul oamenilor muncii, sub îndrumarea permanentă a comitetului de partid, a orientat activitatea întregului personal muncitor pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan la toți indicatorii, acordînd o atenție deosebită îndeplinirii planului fizic, a indicatorilor de eficiență economică, a modernizării și înnoirii producției, creșterii nivelului calitativ al produselor executate.

Pe fondul unor rezultate de excepție ale anului 1980 — cînd întreprinderea a primit diploma de frunzășă pe ramură în întrecerea socialistă — realizările economice de pe primele cincinci luni ale anului în curs se concretizează în îndeplinirea și depășirea pro-

ducției nete și a producției marfă.

Cu ocazia vizitei de lucru, din primăvară, în această întreprindere a tovarășului Nicolae Ceaușescu, colectivul de oameni ai muncii de aici a primit sarcini suplimentare pe linia proiectării și realizării unor importanțe și complexe utilaje necesare economiei naționale, cum ar fi — printre altele — realizarea unui încărcător frontal pe roți cu o cupă de 16 m.c. și motor de 1000 C.P., a trailerelelor de 120—500 tone, a buldozerului pe pneuri cu motor de 610 C.P. și a buldozerului pe șenile cu motor de 550 C.P. Avînd în vedere mobilizatoarele îndemnuri ale secretarului general al partidului, în semn de recunoaștere a potențialului tehnic și a receptivității la nou manifestate de acest colectiv — reprezentanții oamenilor muncii — în cuvîntul lor — și-au exprimat hotărîrea de a realiza în termen și în condiții de înaltă calitate sarcinile primite. Totodată adunarea reprezentanților oamenilor muncii a exprimat voința unanimă a tuturor celor ce muncesc aici de a acționa în continuare pentru realizarea exemplară a sarcinilor și angajamentelor asumate pe acest an.

Într-o atmosferă de puternic entuziasm participanții la adunare au aprobat, în unanimitate, textul unei telegramme adresate Comitetului Central al partidului, secretarului său general exprimîndu-și, în același timp, hotărîrea de a împuternici delegații la Congres să susțină propunerea ca tovarășul Nicolae Ceaușescu să fie reales în funcția de președinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

În adunare s-a discutat și s-au ales candidații pentru Consiliul Național al Oamenilor Muncii, s-au reconfirmat delegații la Congres aleși în adunarea generală din februarie a.c. și s-au ales reprezentanții oamenilor muncii la conferința județeană.

I. O. N.

## MOMENT SEMNIFICATIV, RESPONSABIL FAȚĂ DE DESTINELE FIECĂRUI LOC DE MUNCĂ

Adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la **Întreprinderea de confecții „Steaua roșie” Sibiu** a reprezentat un nou moment semnificativ de exercitare a democrației muncitorești, componentă esențială a largului democratism al orînduirii noastre socialiste. Lucrările adunării au relevat satisfacția oamenilor muncii pentru cadrul creat de conducerea partidului și statului, la inițiativa secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de participare directă la conducerea treburilor întreprinderii, fapt ce a dus alături de întărirea rolului clasei muncitoare în conducerea societății la creșterea responsabilității fiecărui om al muncii față de destinele unităților economice.

În acest spirit, în calitatea lor de proprietari, producători și beneficiari ai bunurilor materiale, reprezentanții oamenilor muncii de la „Steaua roșie” au relevat realizările obținute pe primele 5 luni ale anului (depășirea producției fizice cu 7,6 milioane lei, a beneficiilor cu 1,7 milioane lei, înregistrarea unor creșteri substanțiale la export etc.), neocolind lipsurile și rămîinerile în urmă care au fost generate, între altele și de indisciplinarea tehnologică, de comportarea necorespunzătoare a unor conducători ai formațiilor de lu-

cră în relațiile cu oamenii, nefolosirea integrală a timpului de muncă etc. Atît materialul cit și luările de cuvînt (Cornel Cismaș, Radu Oprîșiu, Doina Frățilă, Ștefan Moraru, Maria Precup, Margareta Vintilă, Nicolae Geantă, Petre Băncilă și Gheorghe Nilca) au exprimat hotărîrea oamenilor muncii de a-și realiza exemplar sarcinile, între căile propuse aflîndu-se folosirea integrală a capacităților de producție, întărirea ordinei și disciplinei, ridicarea nivelului calificării și altele. Un accent deosebit s-a pus pe necesitatea îmbunătățirii calității produselor ca pe un obiectiv prioritar al fiecărui om al muncii din întreprindere.

Sub semnul deplinei adevăzuni și angajări față de politica internă și externă a partidului și statului nostru, adunarea generală a adoptat într-o atmosferă entuziastă hotărîrea ca delegații la Congres să susțină realegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu în funcția de președinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii.

În adunare s-a discutat și au fost aleși candidații pentru Consiliul Național al Oamenilor Muncii, s-au reconfirmat delegații la Congres aleși în adunarea generală din februarie a.c. și au fost aleși reprezentanții oamenilor muncii la conferința județeană.

OCTAVIAN RUSU

## Spre rezultate calitativ superioare

(Urmare din pag. 1)

au propus soluții în perspectiva cărora se prefigurează un angajament muncitoresc ferm, rostît rîspicat în adunare: sînt condiții, există rezerve pentru îmbunătățirea activității și îndeplinirea planului din acest an; decisivă va fi acțiunea conjugată a tuturor factorilor în direcția acestui obiectiv primordial. Folosindu-se judicios pirghiile noului mecanism economic, stimulînd și punînd în valoare experiența și puterea de creație ale fiecărui muncitor, maistru, tehnician și inginer, creîndu-se un climat propice exprimării în fapt a drepturilor și îndatoririlor de proprietari, producători și beneficiari în cadrul generos al democrației

noastre economice, „Independența” se poate afirma mai puternic în întrecerea socialistă, cu rezultate pe măsura prestigiului și potențialului său.

În același timp, prin cuvîntul lor, reprezentanții oamenilor muncii din marea citadelă industrială sibiană au adus un cald și vibrant omagiu personalității celui dinții fiu al națiunii noastre, secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, patriotul inflăcărat de a căruia activitate neobosită sînt legate cele mai de preț înfăptuiri ale poporului nostru în marea operă a construcției socialiste. O atmosferă de puternic entuziasm, de deplină și inflăcărată aprobare a marcat citirea textului unei telegramme adresată Comitetului

Central al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu, și a hotărîrii prin care oamenii muncii de la „Independența” își împuternicesc delegații la Congres să susțină propunerea ca tovarășul Nicolae Ceaușescu să fie reales în funcția de președinte al Consiliului Național al Oamenilor Muncii, garanție a continuității și succesului în îndeplinirea obiectivelor celui de-al XII-lea Congres al partidului.

În adunare s-au discutat și s-au ales candidații pentru Consiliul Național al Oamenilor Muncii, s-au reconfirmat delegații la Congres aleși în adunarea generală din februarie a.c. și s-au ales reprezentanții oamenilor muncii la conferința județeană.



Aspect de la adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la „Independența” Sibiu.

# TELEGRAMME EXTERNE

## Lucrările Conferinței Internaționale a Muncii

Geneva 11 (Agerpres). La Palatul Națiunilor din Geneva continuă lucrările celei de-a 67-a Conferințe Internaționale a Muncii. În cadrul dezbaterilor generale, joi a luat cuvântul tovarășa Elena Ene, secretar al Consiliului Central al UGSR, care a subliniat necesitatea ca Organizația Internațională a Muncii să-și intensifice eforturile pentru a contribui la îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale maselor muncitoare, la înlăturarea șomajului.

Reprezentanta UGSR a relevat faptul că sindicatele din România sprijină pe deplin politica promovată de partidul și statul nostru, personal de președintele Nicolae Ceaușescu, care acționează cu hotărâre și perseverență pentru promovarea ideilor păcii și dezarmării, pentru continuarea procesului de destindere, pentru soluționarea tuturor conflictelor pe cale pașnică, pentru înțelegere și colaborare între toate popoarele.

Au fost prezentate, totodată, unele aspecte ale rolului și atribuțiilor crescânde ale sindicatelor în lumina documentelor adoptate de recentul Congres al UGSR, subliniindu-se deosebi participarea activă a acestora, în cadrul autoconducerii muncitorești, la elaborarea și înfăptuirea deciziilor privind activitatea economică, socială și politico-educativă, la conducerea societății.

## Pe scurt... Pe scurt...

• Secretarul general al Partidului Republican Italian, Giovanni Spadolini, a fost însărcinat, joi, de președintele Italiei, Alessandro Pertini, cu formarea noului guvern. Desemnarea lui Spadolini, care a acceptat cu rezerve misiunea incredintată, intervine după eșecul tentativei lui Armando Forlani, premierul demisionar democrat-creștin, care a renunțat miercuri seara la încercarea de formare a unui nou cabinet.

• În zilele de 9 și 10 iunie s-au desfășurat la Varșovia lucrările celei de-a 11-a Plenare a C.C. al P.M.U.P. — anunță agenția poloneză de presă P.A.P. Raportul Biroului Politic al C.C. al P.M.U.P. cu privire la situația actuală din țară și pregătirile în vederea Congresului al IX-lea extraordinar al partidului a fost prezentat de Stanislav Kania, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.

Pe marginea raportului prezentat au avut loc largi dezbateri.

Plenara a adoptat o hotărâre asupra lucrărilor sale.

În încheiere a luat cuvântul primul secretar al C.C. al P.M.U.P.

• La Belgrad a avut loc, sub președinția lui Serghei Kraigher, ședința comună a Prezidiului R.S.F.I. și Prezidiului C.C. al U.C.I. în cadrul căreia au fost examinate situația internațională actua-

lă, poziția și activitatea Iugoslaviei pe plan internațional.

Referitor la relațiile Iugoslaviei cu statele din Balcani, în comunicatul dat publicității la încheierea ședinței comune se arată că promovarea relațiilor cu țările vecine, pe baza principiilor stabilite de comun acord, rămâne unul din domeniile prioritare ale politicii externe iugoslave.

• La 11 iunie, Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U., a avut o întrevedere cu președintele Republicii Federale Nigeria, Alhaji Shehu Shagari, care întreprinde o vizită oficială în R.P. Ungară. Au fost abordate deosebi probleme ale dezvoltării relațiilor dintre cele două țări și popoare — relatează agenția M.T.I.

• La Beijing s-au încheiat lucrările sesiunii Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Popolari a R.P. Chineze — relatează agenția China Nouă. Comitetul Permanent a adoptat mai multe hotărâri, între care una referitoare la reglementarea normelor de alegere a deputaților în Adunarea Națională a Reprezentanților Popolari și a deputaților în Adunările Populare locale din rândul membrilor Armatei Populare Chineze de Eliberare.

Sesiunea a aprobat, de asemenea, hotărâri cu privire la numiri și eliberări din funcții.

• La Varșovia au început convorbirile între ministrul afacerilor externe al Poloniei, Josef Czyrek, și ministrul de externe al Greciei, Constantin Mitsotakis, care întreprinde o vizită oficială în Polonia. Au fost abordate probleme ale situației internaționale actuale, relatează agenția P.A.P.

• Aproximativ 2270000 de alegători irlandezi au fost chemați joi în fața urnelor pentru a-și alege pe cei 166 de deputați în Dail, parlamentul țării. A fost un scrutin anticipat, mandantul deputaților expirând abia în iunie 1982.

## Comunicat comun iugoslavo-nigerian

BELGRAD 11 (Agerpres). În comunicatul comun dat publicității la încheierea vizitei în Iugoslavia a președintelui Nigeriei, Alhaji Shehu Shagari, se subliniază interesul celor două părți pentru extinderea și diversificarea relațiilor de cooperare economică, menționându-se deosebi intensificarea colaborării în domeniul agriculturii, industriei, construcțiilor navale și energeticii — informează agenția Taniug.

Evidențiind îngrijorarea Iugoslaviei și Nigeriei față de deteriorarea situației internaționale, comunicatul relevă necesitatea soluționării stărilor conflictuale prin mijloace pașnice, pe baza aplicării consecvente a principiilor înscrise în Carta O.N.U. Ca țări nealiniate, Iugoslavia și Nigeria și-au exprimat adevărată față de principiile autentice ale mișcării, pentru aplicarea politicii de nealinie în viața internațională.

## Energie electrică din gaze reziduale

(Urmare din pag. 1)

dacă n-am fi aflat că V. Prisăcaru este inginer stagiar, promovât în funcția de șef de atelier din luna februarie a anului curent. Bunele aprecieri la adresa tânărului inginer au fost confirmate și la comitetul de partid al întreprinderii. Ne aflăm deci în fața unui început de consacrare pe care o dorim cât mai grabnică și mai deplină, înțelegând că V. Prisăcaru s-a atașat puternic de colectivul pe care îl conduce, de întreprinderea în care muncește și nu are de gând să dea bir cu fugiții, precum alții.

Să revenim la fapte... În curând urmează să fie pusă în funcțiune și turbina nr. 1, de aceeași putere — 6 MWh. Se lucrează în continuare la reparația capitală a cazanului

nr. 1 și la repunerea în funcțiune a vechiului decantor (pentru îmbunătățirea calității apei brute). Se intenționează ca în această vară să se lucreze la capacitatea maximă de demineralizare a apei. Începând cu 1 iunie a fost pus în funcțiune un cazan (de 10 tone/oră capacitate) pentru producerea de abur tehnologic, destinat unității vecine — I.M.M.N. În cazul că se lucrează la capacitatea maximă de demineralizare există posibilități pentru asigurarea necesarului de abur (ptr. I.M.M.N.) cu ajutorul cazanelor de la C.E.T., care funcționează cu gaze reziduale, situație în care centrala de forță (care consumă gaz metan) poate fi complet oprită. Ar fi vorba de o nouă performanță pe care o așteptăm cu nerăbdare, socotind-o la îndemina valorosului colectiv.

### COOPERATIVA DE CREDIT „ALBINA”, COMUNA CIRȚA, JUDEȚUL SIBIU

#### INCADREAZĂ: • CONTABIL

Condiții de încadrare și retribuție conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 5/1974. Relații suplimentare la telefon 13. — 267 —

### COOPERATIVA „MUNCA TÎMLARILOR” SIBIU,

str. Turnului nr. 23, telefon 1 66 22,

#### INCADREAZĂ URGENT:

- electrician categoriile 3—4
- fochiști autorizați I.S.C.I.R.

Condiții de încadrare conform Legii nr. 12/1971. Relații suplimentare la sediul cooperativei, biroul producție-mecanic șef. — 269 —

### COOPERATIVA „MUNCA TÎMLARILOR” SIBIU,

str. Turnului nr. 23,

**RECRUTEAZĂ absolvenți ai treptei I de liceu, pentru Școala profesională cu ucenicie la locul de muncă în vederea calificării în meseria de tîmlar. Durata școlarizării este de un an și jumătate.**

Informații la biroul personal al cooperativei. — 269 —

### A. S. LOTO PRONOSPORT, SUCURSALA JUDEȚEANĂ SIBIU

**INCADREAZĂ în Sibiu, Medias și Copșa Mică: • pensionari pentru vînzare de Loz în plie.**

Incadrarea se face conform Decretului 101/1980 (cumul retribuție cu pensie). Informații suplimentare la telefon 1 41 55. — 270 —

## MICA PUBLICITATE

### PIERDERI

**Pierdut următoarele legitimații, eliberate pe numele:**  
— Simonia Erika, Direcția județeană de poștă și telecomunicații Sibiu; (4833)  
— Szekeli Emerik, întreprinderea „Automecanica” Medias; (173-MP)  
— Moldovan Samoidă, întreprinderea „Automecanica” Medias; (172-MP)  
— Mattes Valeria, întreprinderea „Vitrometan” Medias; (171-MP)  
— Velțan Constantin, I.M.M.N. Copșa Mică; (168-MP)  
**Le declarăm nule.**  
— Pierdut cățelușă „Airedale Terrier”. Adresați telefon 1 56 37, Sibiu. Recompensă. (4547)

### VÎNZĂRI — CUMPĂRĂRI

• Vînd apartament spațios, garaj — (încălzire centrală) — central Sibiu, telefon 1 11 46. orele 17—20. (4685)  
• Vînd casă, curte, grădină liberă, comuna Galeș. Informații București, telefon 68 31 26. (4673)  
• Vînd casă — două camere mici, bucatărie, curte, grădină. Str. Lămiței 3, după ora 17. (4666)  
• Vînd medicamente pentru astmă: Intal — capsule; Auxilong. Sibiu, telefon 2 67 36. (4667)

• Cumpăr frigider cu congelator — în perfectă stare. Sibiu, telefon 7 24 54. (4683)  
• Vînd televizor auto — import. Sibiu, str. Oțelarilor, bloc 1, ap. 104, orele 8—13. (4669)  
• Vînd cățeluși „Pudel”, talie mijlocie. Sibiu, str. Alpinismului 12. (4670)  
• Vînd apartament două camere cu predare de contract. Sibiu, Hipodrom III, bloc 77, ap. 39. telefon 2 94 58. orele 18—20. (4671)  
• Vînd atăș motocicletă. Informații Sibiu, str. Lector 6, telefon 3 04 90, după-amiază. (4691)  
• Vînd urgent Trabant 601, perfectă stare. Sibiu, str. N. Bălcescu 6, ap. 58, după ora 17. (4690)  
• Vînd autoturism Lloyd — Combi, (5 locuri, spate dublă, motor Trabant), 2000 km după reparație capitală, și televizor sport (german). Telefon 7 44 59. (4694)  
• Vînd Moskvici 1500 — 6000 km. Alba Iulia, telefon 2 1158, după ora 17. (176-MP)  
• Vînd casă, curte și grădină în Apoldu de Jos, județul Sibiu. Telefon 956/1 69 96. (175-MP)  
• Vînd urgent acordeon „Horch” — 120 baci, stare excepțională. Sibiu, telefon 2 67 50. (4689)  
• Vînd Trabant Combi, perfectă stare. Sibiu, str. Ion Slavici, nr. 4 (îngă I.T.S.). (4681)

• Vînd Dacia 1100 și frigider Fram 112 — ambele în stare perfectă. Sibiu, telefon 2 51 40. (4684)

### OFERTĂ DE SERVICIU

• Caut femeie îngrijire sugar, la domiciliul meu, Vasile Aaron. Telefon 3 46 16. (4665)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

• Ofer Constanța, apartament bloc, confort I, pentru similiar Sibiu — telefon 1 26 56. (4622)  
• Schimb garsonieră confort I, București, cu Sibiu. Caut cameră, bucatărie și cu acces, pe un timp îndelungat. Sibiu, telefon 7 24 54. (4682)  
• Schimb apartament două camere, confort I, zonă centrală, Bacău, pentru similiar Sibiu. Telefon 931/3 69 32. Bacău. (4615)  
• Schimb apartament confort I, Pitești, cartier Trivale pentru similiar în Sibiu — casă I.L.L. Accept variante. Informații str. Oțelarilor, bloc 1, ap. 3, Sibiu, telefon 2 21 49. (4660)  
• Cedez apartament două camere, parter, bloc confort I, Gheorghiu-Dej. Doresc locuință mai mare. Sibiu, telefon 3 09 27 — seara. (4664)

### ANUNȚURI FAMILIALE

• Cu ocazia împlinirii vârstei de 60 ani urăm mamei noastre dragi MARIA GIDEA, mulți ani fericiți și sănătate!  
Copiii (4674)

• Cu ocazia sărbătoririi zilei de naștere, nepoții — Adrian, Andreia și Paulică — urează iubitei lor bunici AURELIA PĂRĂU (Mimi) „La mulți ani cu sănătate și fericire!” (4637)

Cu prilejul împlinirii vârstei de 57 ani, fiica, ginerele și nepotul îi urează tatălui MIRCEA BOZDOC — sănătate și mulți ani fericiți! (4604)

Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 55 ani, soțul, fiica și fiul doresc lui ANA IHORA, din Rășinari — multă sănătate, fericire și viață lungă! (4610)

• Soția, copiii și nepoții anunță cu durere în inimă că azi, 12 iunie 1981, se împlinesc 9 ani de la moartea neprețuitului lor

### ROMAN MEDEȘAN

din comuna Dîrlos

Îți vom așterne mereu o floare și o lacrimă pe mormînt. (4693)

### IONEL CHEREGI

Nu te vom uita niciodată. (4645)

Părinții, frații mulțumesc pe această cale rudelor, prietenilor și tuturor celor care le-au fost alături la marea durere pricinuită de moartea fulgerătoare a dragului lor

### POPA IOAN

— 16 ani — (4662)

Soția și întreaga familie mulțumesc rudelor, prietenilor, colegilor de muncă, vecinilor care, prin prezență și flori, au fost alături de ei la marea durere pricinuită de pierderea scumpului lor soț, tată, bunici și frate

### DUMITRU FOFELZAN

(4668)

Fratele, sora, cumnata și nepoții anunță cu profundă durere încetarea din viață a celui care a fost

### CONSTANTIN BOBEȘ

— 60 ani —

Înmormîntarea are loc azi, 12 iunie, ora 15, din str. Lenin, nr. 39, Medias. (4676)

Familia Hămbășan, Rogoz, Roman, Fosicaș, David, Tochici, Mareș și Lotreanu sînt alături de familia îndoliată și aduc și pe această cale un pios omagiu memoriei celei care a fost

### IOANA HIHN

(V)